
Communication

Nouvelle orientation

L'Institut pour la Transformation des Conflits et la Construction de la Paix (ICP) prend une nouvelle orientation. A la suite d'un processus stratégique intensif, il est apparu que les différents projets et activités pourraient être mieux menés par deux associations différentes, ainsi leur permettant une meilleure focalisation. Basée à Berne, une association nouvellement créée poursuit avec le nom ICP et certains projets. Elle concentre ses activités sur l'accompagnement des processus de dialogue et de médiation inclusifs en Suisse et à l'étranger. L'association actuelle a changé son nom pour devenir æ-Centre et a déménagé à Morges, Vaud. Elle met l'accent sur la Médiation, les Processus de Dialogue et de Consolidation de la Paix en Afrique du Nord.

New orientation

The Institute for Conflict Transformation and Peacebuilding (ICP) is moving in a new direction. After an intensive strategy process, it has become evident that the various projects and activities would be better carried out by two different associations in a more focused manner. A newly established association based in Bern has kept the name of ICP and continues some of the projects further. Its activities are focused on the facilitation of inclusive dialogue and mediation processes in Switzerland and abroad. The existing association changed its name to æ-Centre and moved its seat to Morges, Vaud. It focuses on Mediation, Dialogue Processes and Peacebuilding in Northern Africa.

Neue Ausrichtung

Das Institute for Conflict Transformation and Peacebuilding (ICP) orientiert sich neu. Nach einem intensiven Strategieprozess hat es sich gezeigt, dass die verschiedenen Projekte und Aktivitäten am Besten über zwei verschiedene Vereine in fokussierter Form durchgeführt werden können. Ein neu gegründeter Verein mit Sitz in Bern führt den Namen ICP sowie einige der Projekte weiter. Er fokussiert seine Aktivitäten auf die Begleitung von inklusiven Dialog- Mediationsprozessen im In- und Ausland. Der bestehende Verein ändert seinen Namen in æ-Centre und verlegt seinen Sitz nach Morges, Waadt. Er konzentriert sich auf Mediation, Dialogprozesse und Friedensförderung im nördlichen Afrika.

Morges, le 08 juillet 2016

Contact :

Pascal Gemperli, Directeur
Mobile: +41 78 892 85 82
E-mail : gemperli@ae-centre.ch
Web: www.ae-centre.ch